

Po zaznajomieniu się z powyższym protokołem, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- został on uznany za słuszny zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych,
- Rzeczpospolita Polska postanawia przystąpić do tego protokołu,
- postanowienia protokołu są ratyfikowane, przyjęte, potwierdzone i będą niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 23 października 2003 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *A. Kwaśniewski*  
L. S.

Prezes Rady Ministrów: *L. Miller*

## 2485

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 8 września 2004 r.

**w sprawie mocy obowiązującej Protokołu fakultatywnego do Konwencji  
w sprawie likwidacji wszelkich form dyskryminacji kobiet, przyjętego dnia 6 października 1999 r.  
przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że w dniu 23 października 2003 r. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej ratyfikował Protokół fakultatywny do Konwencji w sprawie likwidacji wszelkich form dyskryminacji kobiet, przyjęty dnia 6 października 1999 r. przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych.

Zgodnie z art. 16 ust. 2 protokołu, w odniesieniu do Rzeczypospolitej Polskiej wszedł on w życie w dniu 22 marca 2004 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, co następuje:

1. Następujące państwa stały się Stronami Protokołu w podanych niżej datach:

Republika Albanii	23 czerwca 2003 r.
Księstwo Andory	14 października 2002 r.
Republika Austrii	6 września 2000 r.
Republika Azerbejdżanu	1 czerwca 2001 r.
Ludowa Republika Bangladeszu	6 września 2000 r.
Królestwo Belgii	17 czerwca 2004 r.
Belize	9 grudnia 2002 r.
Republika Białorusi	3 lutego 2004 r.
Republika Boliwii	27 września 2000 r.
Bośnia i Hercegowina	4 września 2002 r.
Federacyjna Republika Brazylii	28 czerwca 2002 r.

Republika Chorwacji	7 marca 2001 r.
Republika Cypryjska	26 kwietnia 2002 r.
Republika Czeska	26 lutego 2001 r.
Królestwo Danii	31 maja 2000 r.
Republika Dominikańska	10 sierpnia 2001 r.
Republika Ekwadoru	5 lutego 2002 r.
Republika Filipin	12 listopada 2003 r.
Republika Finlandii	29 grudnia 2000 r.
Republika Francuska	9 czerwca 2000 r.
Republika Grecka	24 stycznia 2002 r.
Gruzja	1 sierpnia 2002 r.
Republika Gwatemali	9 maja 2002 r.
Królestwo Hiszpanii	6 lipca 2001 r.
Irlandia	7 września 2000 r.
Republika Islandii	6 marca 2001 r.
Kanada	18 października 2002 r.
Republika Kazachstanu	24 sierpnia 2001 r.
Republika Kirgiska	22 lipca 2002 r.
Republika Kostaryki	20 września 2001 r.
Wielka Arabska Libijska Dżamahirijja Ludowo-Socjalistyczna	18 czerwca 2004 r.
Księstwo Liechtensteinu	24 października 2001 r.
Republika Litewska	5 sierpnia 2004 r.

Wielkie Księstwo Luksemburga	1 lipca 2003 r.
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	17 października 2003 r.
Republika Mali	5 grudnia 2000 r.
Meksykańskie Stany Zjednoczone	15 marca 2002 r.
Mongolia	28 marca 2002 r.
Republika Namibii	26 maja 2000 r.
Królestwo Niderlandów	22 maja 2002 r.
Republika Federalna Niemiec	15 stycznia 2002 r.
Królestwo Norwegii	5 marca 2002 r.
Nowa Zelandia	7 września 2000 r.
Republika Panamy	9 maja 2001 r.
Republika Paragwaju	14 maja 2001 r.
Republika Peru	9 kwietnia 2001 r.
Republika Portugalska	2 grudnia 2003 r.
Federacja Rosyjska	28 lipca 2004 r.
Rumunia	25 sierpnia 2003 r.
Republika Senegalu	26 maja 2000 r.
Serbia i Czarnogóra	31 lipca 2003 r.
Republika Słowacka	17 listopada 2000 r.
Demokratyczno-Socjalistyczna Republika Sri Lanki	15 października 2002 r.
Królestwo Szwecji	24 kwietnia 2003 r.
Królestwo Tajlandii	14 czerwca 2000 r.
Demokratyczna Republika Timoru Wschodniego	16 kwietnia 2003 r.
Republika Turcji	29 października 2003 r.
Ukraina	26 sierpnia 2003 r.
Wschodnia Republika Urugwaju	26 lipca 2001 r.
Boliwariańska Republika Wenezueli	13 maja 2002 r.
Republika Węgierska	22 grudnia 2000 r.
Republika Włoska	22 września 2000 r.
Wyspy Salomona	6 maja 2002 r.

2. Przy składaniu dokumentów ratyfikacyjnych, przyjęcia, przystąpienia lub zawiązania następujące państwa złożyły podane niżej deklaracje i zastrzeżenia:

#### **Ludowa Republika Bangladeszu**

##### Oświadczenie:

„Rząd Ludowej Republiki Bangladeszu deklaruje, zgodnie z artykułem 10 ustęp 1 protokołu, iż nie przyjmuje zobowiązań wynikających z artykułów 8 i 9 niniejszego Protokołu fakultatywnego.”

*“The Government of the People’s Republic of Bangladesh declares in accordance with Article 10 (1) thereof, that it would not undertake the obligations arising out of Articles 8 and 9 of the said Optional Protocol.”*

#### **Królestwo Belgii**

Przy podpisywaniu:

##### Oświadczenie:

„Flamandzko-, francusko- i niemieckojęzyczna społeczność Belgii są jednakowo związane niniejszym podpisem.”

*“The Flemish, French and German-speaking Communities of Belgium are equally bound by this signature.”*

#### **Belize**

##### Oświadczenie:

„Jako iż artykuł 10 Protokołu fakultatywnego przewiduje, że w chwili przystąpienia do Protokołu fakultatywnego Państwo Strona może złożyć deklarację, iż nie uznaje właściwości Komitetu przewidzianego w artykułach 8 i 9 Protokołu fakultatywnego.

Z tego względu Belize, po dokładnym rozważeniu artykułów 8 i 9 Protokołu fakultatywnego niniejszym deklaruje, iż nie uznaje właściwości Komitetu przewidzianych w artykułach 8 i 9.”

*“WHEREAS, Article 10 of the Optional Protocol declares that at the time of acceding to the Optional Protocol, a State Party may declare that it does not recognize the competence of the Committee provided for in Articles 8 and 9 of the Optional Protocol.*

*NOW THEREFORE, BELIZE, after having carefully considered Articles 8 and 9 of the Optional Protocol, hereby declares, that it does not recognize the competence of the Committee provided for in Articles 8 and 9.”*

#### **Republika Kuby**

Przy podpisywaniu:

##### Oświadczenie:

„Rząd Republiki Kuby deklaruje, iż nie uznaje właściwości Komitetu ustanowionych na mocy artykułów 8 i 9 protokołu.”

*“The Government of the Republic of Cuba declares that it does not recognize the competence of the Committee established by virtue of Articles 8 and 9 of the Protocol.”*

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Cimoszewicz*